MTL.

L.8089/2

11 SEP 1962
- 1 -
Coordinatie (2)

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 24e augustus 1962 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de arbeidsduur voor het werkliedenpersoneel van de confectieondernemingen", heeft de 28e augustus 1962 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, secti de législation, première cham des vacations, saisi par le nistre de l'Emploi et du Trav le 24 août 1962, d'une demand d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant la durée du tra du personnel ouvrier des entr prises de confection", a donn 28 août 1962 l'avis suivant :

Het ontwerp haalt in de inleiding als rechtsgrond artikel 5, vijfde en zesde lid, aan, van de wet van 14 juni 1921.

Om verwarring in de nummering van de leden van artikel 5 te voorkomen, kan de vermelding van het vijfde en zesde lid worden weggelaten.

Artikel 4 stelle men als volgt :

"Artikel 4.-

Het koninklijk besluit van 2 juni 1958 tot vaststelling van de arbeidsduur voor het werkliedenpersoneel van sommige confectieondernemingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 augustus 1959, wordt opgeheven".

---

Le préambule invoque comme fondement légal du projet l'article 5, alinéas 5 et 6, de la loi du 14 juin 1921.

Afin d'exclure toute possibilité de confusion dans la numérotation des alinéas, le Conseil d'Etat recommande de supprimer la mention des alinéas 5 et 6.

L'article 4 devrait être rédigé ainsi qu'il suit :

"Article 4.-

L'arrêté royal du 2 juin 1958 fixant la durée du travail du personnel ouvrier de certaines entreprises de confection, modifié par l'arrêté royal du 4 août 1959, est abrogé".

---

| De kamer was samengesteld uit | | La chambre était composée de | |
|---|---|---|---|
| de Heren : Messieurs : | M. SOMERHAUSEN, | raadsheer van State, conseiller d'Etat, | voorzitter, président, |
| | H. BUCH, | raadsheren van State, | |
| | G. HOLOYE, | conseillers d'Etat, | |
| | J. LIMPENS, | bijzitters van de afdeling wetgeving, | |
| | R. de RYKE, | assesseurs de la section de législation, | |
| | C. ROUSSEAUX, | adjunct-griffier, greffier adjoint, | griffier. greffier. |

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. DUCHATELET, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. BUCH.

Le rapport a été présenté par M. L. DUCHATELET, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) C. ROUSSEAUX.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) M. SOMERHAUSEN.